

## Illustratives Beispiel:

*Beispiel: Die bunt befreiten Bilder - »Der Blaue Reiter«: Ludwigshafen zeigt eine umfangreiche Expressionismus-Schau [; Ausführliche Zitierung nicht verfügbar]\;. Dort zeigt das Wilhelm-Hack-Museum über 200 Werke aus dem Kreis des Blauen Reiters, unter dem verlockenden Titel »Die Befreiung der Farbe«. Ein Fest der befreiten Farbe bietet sich dem Betrachter tatsächlich: Buntheit, freigesetzt durch die {Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans subj **Blaue - Reiter**] - [Determinatum **Maxime**]}, dass Malerei von ihrem eigenen Element auszugehen habe und nicht von abzumalenden Vorlagen.  
(NUZ04/JAN.00821 Nürnberger Zeitung, 10.01.2004;)*

## Definition

Die Konstruktion **Phrasenkompositum\_subjektorientiert** gehört zur Familie der Phrasenkomposita (für eine ausführliche Beschreibung des Bildungstyps vgl. Hein (2015)). Die Bedeutung des Phrasenkompositums ergibt sich aus einem Grundwort, welches wiederum in seiner Bedeutung durch eine Phrase spezifiziert wird. Die Phrase in Erstgliedposition steht in den konkreten Realisierungen des groben Musters "subjektorientiert" in einer subjektartigen Rolle zum Grundwort, "das in einem rekonstruierten Schema eine Art Objekt wäre" (Eichinger 2000, S. 184). Unter den vier Sub-Konstruktionen, die der Phrasenkomposition gemäß Hein (2015) zugrunde liegen, wird die Subjektorientiert-Konstruktion am zweithäufigsten realisiert (vgl. Hein 2015, S. 441); bei den entsprechenden Gesamtkomplexen handelt es sich überwiegend, aber nicht durchweg, um Rektionskomposita.

Die Konstruktion besteht aus den internen Konstruktionselementen **Determinans\_subj** und **Determinatum**. Die Konstruktionselemente werden stets in dieser Reihenfolge realisiert und sind im Normalfall mit einem Bindestrich verbunden (vgl. Barbaresi/Hein 2017 zu Phrasenkomposita in unmittelbarer Zusammenschreibung). Außerdem können Anführungszeichen fakultativ entweder das **Determinans\_subj** oder die ganze Konstruktion markieren.

Das **Determinatum** entscheidet, wie in prototypischen Determinativkomposita, als Kopf des Phrasenkompositums über Wortart, Genus und die semantische Grundklasse des Gesamtkomplexes. Die Zweitglied-Position kann laut Hein (2015) durch ein deadjektivisches, desubjektivisches, deverbales oder – mit Abstand am häufigsten – durch ein simplizisches Nomen realisiert werden.

Beispiel: Der Konviktschüler Martin, der von der Kirche alimentierte  
{Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans subj **Kleine - Leute**] - [Determinatum **Sohn**]}, beim Studium heiliger Bücher.  
(S94/H40.04871 Der Spiegel, [; Wochenzeitschrift]\;, 03.10.1994, Nr. 40, Jg. 48, S. 229-232. - Nikolaus v. Festenberg: König in kurzer Hose)

Beispiel: Baden-Baden, Kunsthalle: Das Tier in mir. Die  
{Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans subj **Mensch - Tier**] - [Determinatum **Verwandtschaft**]}, in der zeitgenössischen Kunst [... ]  
(M02/JAN.05722 Mannheimer Morgen, [; Tageszeitung]\;, 23.01.2002, Jg. 57. - Sachgebiet: Kultur, Originalressort: Feuilleton\; Ausstellungen, [; Feuilleton]\;)

Beispiel: Familienunterhaltung mit dem klassischen Thema einer  
{Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans\_subj] **Junge - Hund** - [Determinatum] **Freundschaft** } :  
Mississippi 1942: Der achtjährige Willie Morris ist nicht gerade das, was man in  
Schülerkreisen einen tollen Typen nennt. [;...]; Mutter Ellen hat schließlich ein  
Einsehen und schenkt ihrem Sohn gegen den Willen des Vaters einen kleinen Jack  
Russell Terrier.  
(T00/DEZ.56656 die tageszeitung, 07.12.2000, Jg. 22, Ausgabe Berlin, S. 24. -  
Sachgebiet: Film, Originalressort: cinemataz; Mein Hund Skip, [;Kommentar];)

Beispiel: Im Nationalpark Bayerischer Wald überwachen Wissenschaftler mit der GPS  
- Software das {Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans\_subj] **Räuber - Beute** -  
[Determinatum] **Verhalten** } zwischen Luchs, Reh und Rothirsch.  
(VDI07/DEZ.00245 VDI Nachrichten, 14.12.2007, S. 10; Tierbeobachtung übers  
Internet [;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar];)

Das **[Determinans\_subj]** spezifiziert als Erstglied die Bedeutung des **[Determinatum]**s. Die  
Elemente der als **[Determinans\_subj]** realisierten Phrase können hier entweder durch  
Bindestriche verbunden sein oder getrennt stehen. In Erstgliedposition werden gemäß Hein  
(2015) Nominalphrasen, Präpositionalphrasen, Verbgruppen, Adjektivphrasen,  
Partizipialphrasen, Adverbphrasen oder Sätze realisiert.

### **Bedeutungsvarianten:**

Besitzer:

Beispiel: Fantasie hat {Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans\_subj] **Wilde - Kerle** -  
[Determinatum] **Vater** } Joachim Masannek ja.  
(HMP06/MAR.00155 Hamburger Morgenpost, 02.03.2006, S. 8; Die Wilden Kerle 3  
[;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar];)

Agens:

Beispiel: Immer wieder wird der "Computer heruntergefahren" und kein Mensch kennt  
den Grund. Besonders adrenalinsteigernd ist dieses  
{Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans\_subj] **Windows - 95** - [Determinatum] **Verhalten** } bei  
öffentlichen Präsentationen.  
(NUN96/SEP.00177 Nürnberger Nachrichten, 04.09.1996, S. 8; Fortschritt oder der  
"größte Virus der Computergeschichte" ? Am Betriebssystem "Windows 95" von  
Microsoft scheiden sich auch ein Jahr nach Erscheinen die Geister [;Ausführliche  
Zitierung nicht verfügbar];)

Agens-KoAgens:

Beispiel: Baden-Baden, Kunsthalle: Das Tier in mir. Die  
{Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans\_subj] **Mensch - Tier** - [Determinatum] **Verwandtschaft** } in  
der zeitgenössischen Kunst [... ]  
(M02/JAN.05722 Mannheimer Morgen, [;Tageszeitung];, 23.01.2002, Jg. 57. -  
Sachgebiet: Kultur, Originalressort: Feuilleton; Ausstellungen, [;Feuilleton];)

Agens-Patiens:

Beispiel: Man lebte nicht mehr in einer Industrie-, sondern in einer Konsumgesellschaft, und man war stolz darauf. Der Umwelthistoriker Christian Pfister nennt die Fünfinger " die entscheidende Bruchstelle im

{Phrasenkompositum\_subjektorientiert [Determinans subj Mensch - Umwelt] - [Determinatum Verhalten]}".  
(F03/301.00901 Frankfurter Allgemeine, Tageszeitung, 04.01.2003, Jg. 55\; Alfons Kaiser: Ich war eine Dose Die kurze Geschichte der Bierbüchse)

Alle Angaben zu dieser Konstruktion stammen aus Hein (2015).

**Typ / Bereich**

Phrasenkomposita

**Kategorie**

Komposita

**Struktur**

Phrase-NN

**Tags**

Kompositum    Phrase    Phrasenkompositum



## Elemente der Konstruktion

### Interne Konstruktionselemente (KE):

- Das **Determinans subj** spezifiziert als Erstglied die Bedeutung des **Determinatum**s. Die Elemente der als **Determinans subj** realisierten Phrase können hier entweder durch Bindestriche verbunden sein oder getrennt stehen. Das **Determinans subj** muss stets vor dem **Determinatum** realisiert werden.
- Determinans\_subj (Core)** Beispielbelegstelle: Vor allem im Thema Fußball entdeckten die beiden Gemeinsamkeiten. Nun aber bekommt die {Phrasenkompositum subjektorientiert [**Determinans subj** Vater - Sohn]- [**Determinatum** Freundschaft]} tiefe Risse. (BRZ06/APR.01521 Braunschweiger Zeitung, 04.04.2006\; [;\;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar]\;)
- Das **Determinatum** entscheidet als Kopf des Phrasenkompositums über Wortart, Genus und die semantische Grundklasse des Gesamtkomplexes. Das **Determinatum** wird im Normalfall mit einem Bindestrich an das **Determinans subj** angehängt.
- Determinatum (Core)** Beispielbelegstelle: Vor allem im Thema Fußball entdeckten die beiden Gemeinsamkeiten. Nun aber bekommt die {Phrasenkompositum subjektorientiert [**Determinans subj** Vater - Sohn]- [**Determinatum** Freundschaft]} tiefe Risse. (BRZ06/APR.01521 Braunschweiger Zeitung, 04.04.2006\; [;\;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar]\;)



## **Realisierungsmuster**

*Interaktive Web-Ressource, aus dieser PDF ausgelagert und zu finden unter:*

<https://gsw.phil.hhu.de/constructicon/entry.php?id=92&s=3>



## **Syntaktische Realisierungen der KE**

*Interaktive Web-Ressource, aus dieser PDF ausgelagert und zu finden unter:*

<https://gsw.phil.hhu.de/constructicon/entry.php?id=92&s=4>



## **Relationen zu anderen Konstruktionen**

*Interaktive Web-Ressource, aus dieser PDF ausgelagert und zu finden unter:*

<https://gsw.phil.hhu.de/constructicon/entry.php?id=92&s=5>



## Annotationsreport

- 1) Beispiel: Schlagerschmalz mit - Herz und Schmerz  
Entstanden ist die Idee am Tresen der Kammerspiele. "Wir standen hier irgendwann Anfang des Jahres und haben uns bis morgens um fünf gegenseitig Liedchen aus unserer Jugend vorgesungen", erzählt die Regisseurin. Daraus resultierte nun das Programm mit dem Titel "Wunder gibt es immer wieder". Getreu dem {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj **Dietmar - Schönherr - und - Vivi - Bach**] - [Determinatum **Motto**]}
- RHZ96/JUL.01274  
Rhein-Zeitung,  
02.07.1996;
- Wünsch dir was " ist zu einem Gutteil das Publikum für den Ablauf des Abends mit zuständig. Denn alle Besucher dürfen einen Wunschzettel mit einem deutschen Schlager aus den Siebzigern ausfüllen. Zehn davon werden dann während der Show aus der Lostrommel gezogen und gesungen.
- 2) Beispiel: "Ich war damals Landesvorsitzender der jungen Liberalen und habe schnell gemerkt: Entweder man studiert Politik oder man macht sie." Inzwischen arbeitet der Liberale als persönlicher Referent von Gabriela Büsemaker, die sich im vergangenen Jahr überraschend den Oberbürgermeistersessel von Ettlingen eroberte. "In diesen sechs Monaten", gibt Beisel unumwunden zu, "habe ich mehr über Politik gelernt als in den zehn Jahren davor." Beispielsweise, wie man einen Haushaltsplan liest. Oder wie Entscheidungen zustande kommen, was in Einzelgesprächen ausgekugelt wird, und welche Trampelpfade man in der Verwaltung kennen muss - "hochspannend". Erhalten hat sich der Wunsch, etwas zu bewegen, " ich mach ' mir die Welt, wie sie mir gefällt ", mit diesem {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj **Pippi - Langstrumpf**] - [Determinatum **Motto**]}
- M04/MAI.33840  
Mannheimer Morgen,  
24.05.2004; Entweder man studiert Politik - oder man macht sie
- Der erklärte Schwedenfan hat alle Mankell-Krimis "durch", liest auch sonst viel, bevorzugt junge deutsche Autoren wie Christian Kracht oder Eckhart Nickel - "die Wirren eben", sagt er und lacht.
- 3) Beispiel: Die bunt befreiten Bilder - »Der Blaue Reiter«:  
Ludwigshafen zeigt eine umfangreiche Expressionismus-Schau [;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar];. Dort zeigt das Wilhelm-Hack-Museum über 200 Werke aus dem Kreis des Blauen Reiters, unter dem verlockenden Titel »Die Befreiung der Farbe«. Ein Fest der befreiten Farbe bietet sich dem Betrachter tatsächlich: Buntheit, freigesetzt durch die {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj **Blaue - Reiter**] - [Determinatum **Maxime**]}
- NUZ04/JAN.00821  
Nürnberger Zeitung,  
10.01.2004;
- , dass Malerei von ihrem eigenen Element auszugehen habe und nicht von abzumalenden Vorlagen.

- 4) Beispiel: "It's Only Rock 'n' Roll" - But Do They Still Like It? NUN90/MAI.01583  
 Wer weiß das schon. Die {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Rolling - Stones]-  
 [Determinatum Maxime]} aus den siebziger Jahren mag man heute  
 nicht mehr unvoreingenommen mitgrölen: Die immensen  
 Summen, die bei der jetzigen Tour der " größten Rock - Band  
 der Welt " im Spiel sind, lassen den, wenn auch ironisch  
 durchtränkten Idealismus der frühen Jahre in einem anderen  
 Licht erscheinen.
- 5) Beispiel: Der Konviktschüler Martin, der von der Kirche  
 alimentierte {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Kleine -  
 Leute]- [Determinatum Sohn]}, beim Studium heiliger Bücher. S94/H40.04871 Der  
 Spiegel,  
 [\;Wochenzeitschrift]\;,  
 03.10.1994, Nr. 40, Jg.  
 48, S. 229-232. -  
 Nikolaus v. Festenberg:  
 König in kurzer Hose
- 6) Beispiel: Kreislers Buch kommt passend zum Türkei-  
 Schwerpunkt der Frankfurter Buchmesse heraus, die Mitte  
 Oktober stattfindet. Er greift als exzellenter Kenner türkischer  
 Archive und originalsprachiger Texte weit aus, lässt Atatürk -  
 Gefährten in großer Zahl Revue passieren und konzentriert sich  
 dann doch immer wieder auf das eigentliche Objekt seiner  
 Neugier: auf den 1881 im damals osmanischen Thessaloniki  
 geborenen {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Kleine -  
 Leute]- [Determinatum Sohn]}, der wegen guter Mathematik -  
 Leistungen auffällt und seine Ausbildung in Militärschulen  
 erhält. U08/SEP.02486  
 Süddeutsche Zeitung,  
 15.09.2008, S. 14; Wir  
 müssen kühn vorgehen
- 7) Beispiel: Fantasie hat HMP06/MAR.00155  
 Hamburger Morgenpost,  
 02.03.2006, S. 8; Die  
 Wilden Kerle 3  
 [\;Ausführliche Zitierung  
 nicht verfügbar];
- 8) Beispiel: Zufrieden, nein, geradezu glücklich wäre ich auch  
 als {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Schütze - des - Fünf  
 - zu - null]- [Determinatum Mutti]}. BRZ08/MAI.01667  
 Braunschweiger Zeitung,  
 05.05.2008; Ich bin  
 keine Siegtor-Mutti  
 [\;Ausführliche Zitierung  
 nicht verfügbar];

- 9) Beispiel: {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj]» Element of Crime «}- [Determinatum Kopf]} Regener trägt die gnadenlos witzigen Gespräche, die immer haarscharf am Kern der Sache vorbeischnappen, in einer Rasanz vor, welche die Zuhörer im vollbesetzten » Hirsch « amüsiert und atemlos zurücklässt. NUN05/JAN.02341 Nürnberger Nachrichten, 25.01.2005; Gnadenlos witzige Dialogschlacht - Regeners Lesung im »Hirsch« [\;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar]\;
- 10) Beispiel: Die Landeszentrale für politische Bildungsarbeit ist ein schlagkräftiger Bereich innerhalb meines Ministeriums. Meine Auffassung ist, daß es 50 Jahre nach dem dunkelsten Kapitel unserer Geschichte wichtig ist, daß wir nicht wie bisher eine {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj] Ein - Mann}- [Determinatum Zuständigkeit]} haben – auch im Sinne des „ Nie Vergessens “.
- U97/DEZ.82522 Süddeutsche Zeitung, 11.12.1997, S. 58, Ressort: BAYERN\; „Wir stehen zu unserer Verantwortung“
- 11) Beispiel: Immer wieder wird der "Computer heruntergefahren" und kein Mensch kennt den Grund. Besonders adrenalinsteigernd ist dieses {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj] Windows - 95}- [Determinatum Verhalten]} bei öffentlichen Präsentationen. NUN96/SEP.00177 Nürnberger Nachrichten, 04.09.1996, S. 8; Fortschritt oder der "größte Virus der Computergeschichte" ? Am Betriebssystem "Windows 95" von Microsoft scheiden sich auch ein Jahr nach Erscheinen die Geister [\;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar];
- 12) Beispiel: Baden-Baden, Kunsthalle: Das Tier in mir. Die {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj] Mensch - Tier}- [Determinatum Verwandtschaft]} in der zeitgenössischen Kunst [... ] M02/JAN.05722 Mannheimer Morgen, [\;Tageszeitung]\;, 23.01.2002, Jg. 57. - Sachgebiet: Kultur, Originalressort: Feuilleton\; Ausstellungen, [\;Feuilleton]\;
- 13) Beispiel: Vor allem im Thema Fußball entdeckten die beiden Gemeinsamkeiten. Nun aber bekommt die {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj] Vater - Sohn}- [Determinatum Freundschaft]} tiefe Risse. BRZ06/APR.01521 Braunschweiger Zeitung, 04.04.2006; [\;Ausführliche Zitierung nicht verfügbar];

14) Beispiel: Thomas ' und Jürgens

{Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Vater - Sohn]-  
[Determinatum Freundschaft]} klingt kitschig, fast unwirklich.  
Tatsächlich sind Kumpelbeziehungen wie ihre aber keine  
Seltenheit. Feste, nahezu konfliktfreie Bindungen gibt es heute  
in immer mehr Familien. Eine Frage der Jahrgänge, sagt Sandra  
Konrad.

U14/MAR.00283  
Süddeutsche Zeitung,  
03.03.2014, S. 14;  
Näher ran!

15) Beispiel: Sicherlich hat diese keineswegs alltägliche

{Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Lehrer - Schüler]-  
[Determinatum Freundschaft]} einen Gutteil zur hoch anerkannten  
Qualität der Bläserphilharmonie beigetragen.

M05/MAR.19158  
Mannheimer Morgen,  
[;Tageszeitung];,  
08.03.2005, Jg. 60. -  
Sachgebiet: Kultur,  
Originalressort: Kultur  
(regional); Von unserer  
Mitarbeiterin Monika  
Lanzendörfer: Stolz auf  
die "Töchter  
Mannheims"

16) Beispiel: Familienunterhaltung mit dem klassischen Thema

einer {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Junge - Hund]-  
[Determinatum Freundschaft]}: Mississippi 1942: Der achtjährige  
Willie Morris ist nicht gerade das, was man in Schülerkreisen  
einen tollen Typen nennt. [;...]; Mutter Ellen hat schließlich ein  
Einschauen und schenkt ihrem Sohn gegen den Willen des Vaters  
einen kleinen Jack Russell Terrier.

T00/DEZ.56656 die  
tageszeitung,  
07.12.2000, Jg. 22,  
Ausgabe Berlin, S. 24. -  
Sachgebiet: Film,  
Originalressort:  
cinemataz; Mein Hund  
Skip, [;Kommentar];

17) Beispiel: Und wo wir beim Thema sind: Wer sich schon  
immer gewundert hat, wie angesichts der

{Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Onkel - Tanten - Neffen  
- Nichten]- [Determinatum Verwandtschaft]} die Fortpflanzung in  
Entenhausen vonstatten geht, dem liefert Christine Nikol eine  
orgiastisch - fauvistische Antwort.

NUZ07/NOV.03163  
Nürnberger Zeitung,  
23.11.2007, S. 30;  
&bdquo;Sex in  
Fürth&ldquo; in der  
Kunstgalerie - Erotisches  
Stadtjubiläum  
[;Ausführliche Zitierung  
nicht verfügbar];

18) Beispiel: Die sogenannte Überkreuz - Anerkennung der  
koreanischen Teilstaaten, lange Zeit diplomatisches Imperativ  
im Fernen Osten, ist längst passe - auch das ein Resultat des  
Endes der alten {Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Ost -  
West]- [Determinatum Feindschaft]}.

T92/DEZ.50581 die  
tageszeitung,  
16.12.1992, Jg. 14,  
überregionale Ausgabe,  
S. 9. Originalressort:  
nicht vorhanden; peter  
lessmann: Erfolgreich  
mit dem Strom  
geschwommen,  
[;Bericht];

19) Beispiel: Man lebte nicht mehr in einer Industrie-, sondern in einer Konsumgesellschaft, und man war stolz darauf. Der Umwelthistoriker Christian Pfister nennt die Fünfziger " die entscheidende Bruchstelle im

{Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Mensch - Umwelt]-  
[Determinatum Verhalten]}

F03/301.00901  
Frankfurter Allgemeine,  
Tageszeitung,  
04.01.2003, Jg. 55\  
Alfons Kaiser: Ich war  
eine Dose Die kurze  
Geschichte der  
Bierbüchse

20) Beispiel: Im Nationalpark Bayerischer Wald überwachen Wissenschaftler mit der GPS - Software das

{Phrasenkompositum subjektorientiert [Determinans subj Räuber - Beute]-  
[Determinatum Verhalten]}

zwischen Luchs, Reh und Rothirsch.

VDI07/DEZ.00245 VDI  
Nachrichten, 14.12.2007,  
S. 10\  
Tierbeobachtung  
übers Internet  
[;Ausführliche Zitierung  
nicht verfügbar];



## **Korpus & Literatur**

**Datenbank:** DeReKo

### **Literatur**

- Barbaresi, Adrien/Hein, Katrin (2017): Data-Driven Identification of German Phrasal Compounds. In: Ekštein, Kamil/Matoušek, Václav (Hrsg.): Text, Speech, and Dialogue. 20th International Conference, TSD 2017, Prague, Czech Republic, August 27-31, 2017, Proceedings. Cham: Springer, 2017. S. 192-200.
- Eichinger, Ludwig M. (2000): Deutsche Wortbildung. Eine Einführung. Tübingen: Narr.
- Hein, Katrin (2015): Phrasenkomposita im Deutschen. Empirische Untersuchung und konstruktionsgrammatische Modellierung. (= Studien zur Deutschen Sprache 67). Tübingen: Narr.